

ROTTER



**User Manual | Benutzerhandbuch | Manual de
utilizare | Manuel de l'Utilisateur | Manuale d'uso |
Manual de usuario | Instrukcja obsługi | Užívateľský**

English

03 – 08

-

Deutsch

09 – 14

-

Română

15 – 20

-

Français

21 – 26

-

Italiano

27 – 32

-

Español

33 – 38

-

Polskie

39 – 44

-

Česky

45 – 50

1.0 OVERVIEW

Congratulations on your selection of the ROTTER Gaming Headphones. ROTTER is a family-built headphones & electronics brand, introducing the ultimate gaming experience with our brand's top-of-the-line headphones. ROTTER headphones are designed for gamers who value quality and innovation. Robust materials, lavish finishes, bold geometry, and outstanding performance are celebrated attributes of the ROTTER brand.

Before usage, please remove the protective film from the earbuds. Please refer to the image below.



2.0 WHAT'S IN THE BOX



- Charging Case with Headphones
- User Manual Card
- Warranty & Customer Support
- 3 sizes of ear silicones (S/M/L – size M silicones are pre-installed on the earbuds)
- Charging Cable

2.0 PRODUCT OVERVIEW



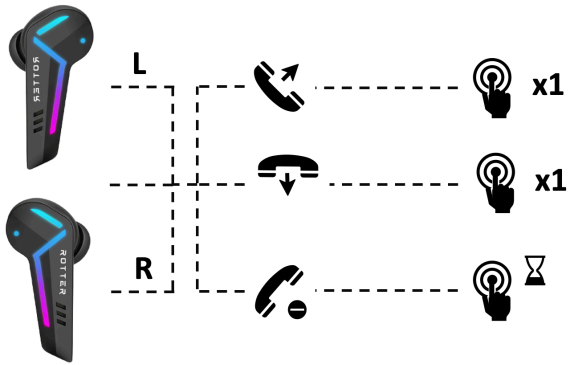
- | | |
|--|---|
| 1. Left Multifunctional Touch - Button [MFB] | 5. Right Multifunctional Touch - Button [MFB] |
| 2. Left High-Quality Microphone | 6. Right High-Quality Microphone |
| 3. High Quality Plastic Matte Case | 7. Headphones Magnetic Charger |
| 4. Innovative 8 Color RGB Lighting | 8. Battery Level Display |

4.0 MULTI-FUNCTIONAL BUTTON [MFB]

4.1 Touch Operations



4.2 Calling Control

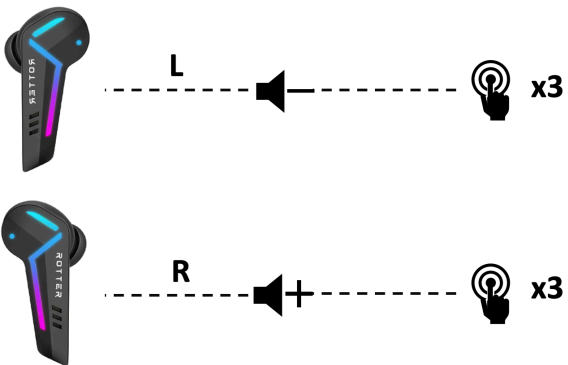


Answer a call: Click once the L/R earbuds

Hang up: Click once the L/R earbud

Refuse a call: Long-press for 1 second the L/R earbud

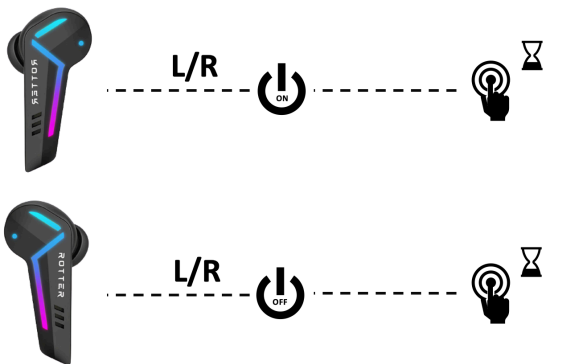
4.3 Volume



Decrease the volume: Triple click the L earbud

Increase the volume: Triple click the R earbud

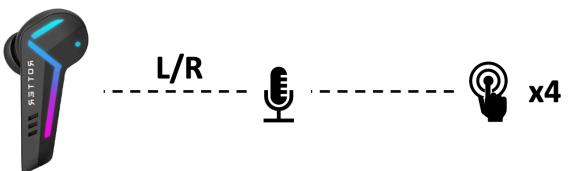
4.4 Turn On/Off



Turn On: Long press for 2 seconds the R/L earbud

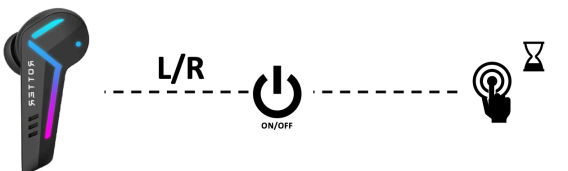
Turn Off: Long press for 8 seconds the R/L earbud

4.5 Voice Assistant Wake Up



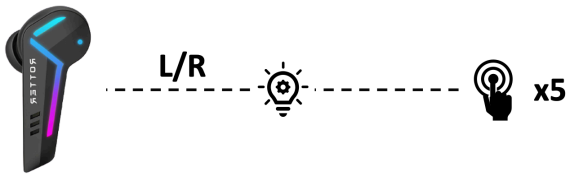
Four-click on L/R earbud

4.6 Game mode



Long press for 5 seconds the L/R earbud

4.7 RGB Lighting



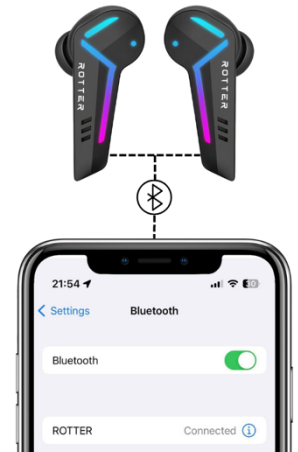
Five-click on the L/R earbud to turn on/off the Lightning Mode

5.0 PAIRING AND BLUETOOTH CONNECTION

Step 1: Take out the two earbuds from the charging case. They will turn on automatically and link to each other within 5 seconds.

Step 2: Wait up to 10 seconds until one headphone will flash red light and another one will flash green light for 1 second (pairing mode).

Step 3: Select ROTTER from the device list in your Bluetooth list.



6.0 CHARGING

1. When the ROTTER headphones are charging, the first number of the battery indicator is flashing. The battery is fully charged once the battery screen displays 100.
2. To charge the headphones put them in the charging case and close the cover. Headphones will power off and charge.
3. To charge the charging box plug in the charging cable and connect it to the USB adapter.

7.0 COMPATIBILITY

ROTTER Gaming Headphones can be paired with any iOS, Android or Windows device.

It is not directly compatible with XBOX or Play Station, only via Adapter.

8.0 Two Modes [Audio / Gaming]

8.1 Gaming mode is also known as low-latency mode (50ms). Low latency is desirable in online gaming as it contributes to a more realistic gaming environment. Battery life is around 28 Hours in Gaming Mode.

How to access? Hold 5 Seconds to turn it off/on.

8.2 Audio mode is less battery consuming in comparison with the gaming mode. High quality is proven by a 10mm long driver diameter that ensures high sound quality. Battery life is 35 hours in Audio Mode.

How to access? It is the main mode when headphones are taken out from the box.

9.0 PRODUCT SPECIFICATIONS

Name	Description
Model	ROTTER Gaming
Earbuds Battery Capacity	50mAh*2
Charging Case Battery Capacity	500mAh
Bluetooth Version	5.3
Charging Time	± 2 Hours
Frequency Range	20Hz – 20,000Hz
Music Total Play Time	<35 Hours
Gaming Play Time	<28 Hours
Lightening Play Time	<10 Hours
Charging Port	Type-C
Charging Voltage	DC5V
Compatible Sockets	220V

10.0 TROUBLESHOOTING

THE HEADPHONES AND DEVICE DO NOT PAIR.

1. Make sure the headphones are not connected to the charger.
2. Turn the Bluetooth OFF, then on again on the source device.
3. Turn OFF the Bluetooth feature on any other device that is paired with the headphones.

ROTTER

4. Hold power button down >4 seconds to enter pairing mode.
5. Make sure "ROTTER" is selected in the Bluetooth device list
6. If any of the above suggestions work, please contact customer support to issue replacement headphones.

NO AUDIO OR POOR AUDIO QUALITY FROM A CONNECTED BLUETOOTH DEVICE.

1. Move the device closer to the headphones, physical objects between the headphone and the source may obstruct the signal.
2. Try another music application or try another track.
3. Try a different audio device.
4. If any of the above suggestions work, please contact customer support to issue replacement headphones.

ONE HEADPHONE IS NOT WORKING / DEFECT.

1. Please reset the headphones from factory.
2. If the problem is not solved, please contact customer support.

HEADPHONES DO NOT CHARGE.

1. Please reset the headphones from factory.
2. If the problem is not solved, please contact customer support.

FACTORY RESET.

1. Power OFF the headphones.
2. Hold power button >8 seconds to restart.

In case you have any other questions do not hesitate to contact ROTTER Customer Support via scanning the QR-Code on the Warranty Card.

1.0 ÜBERBLICK

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Auswahl der ROTTER Gaming-Kopfhörer. ROTTER ist eine familiengeführte Kopfhörer- & Elektronikmarke, die das ultimative Spielerlebnis mit unseren erstklassigen Kopfhörern bietet. ROTTER-Kopfhörer sind für Spieler konzipiert, die Qualität und Innovation schätzen. Robuste Materialien, luxuriöse Oberflächen, kühne Geometrie und herausragende Leistung sind geschätzte Merkmale der ROTTER-Marke.

Vor Gebrauch entfernen Sie bitte die Schutzfolie von den Ohrhörern. Bitte beachten Sie das untenstehende Bild.



2.0 WAS IST IN DER BOX



- Ladebox mit Kopfhörern
- Benutzerhandbuch-Karte
- Garantie & Kundensupport
- 3 Größen von Ohrsilikonen (S/M/L - Größe M Silikone sind auf den Ohrhörern vorinstalliert)
- Ladekabel

3.0 PRODUKTÜBERSICHT



- 1. Linker Multifunktionaler Touch - Taste [MFB]
- 2. Linkes hochwertiges Mikrofon
- 3. Hochwertiges Kunststoff-Mattgehäuse
- 4. Innovative 8-Farben-RGB-Beleuchtung

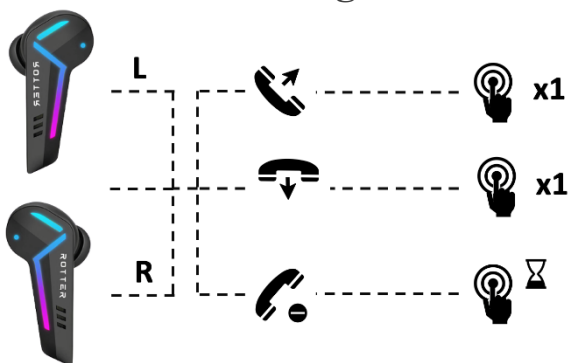
- 5. Rechter Multifunktionaler Touch - Taste [MFB]
- 6. Rechtes hochwertiges Mikrofon
- 7. Magnetisches Kopfhörerladegerät
- 8. Anzeige des Batteriestands

4.0 MULTIFUNKTIONSTASTE [MFB]

4.1 Berührungsbedienungen



4.2 Anrufsteuerung

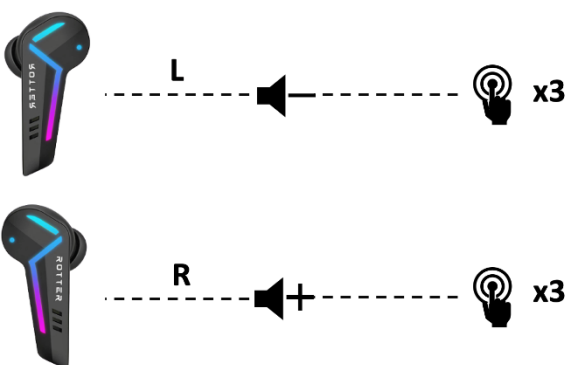


Anruf annehmen: Einmal auf den linken/rechten Ohrhörer klicken

Auflegen: Einmal auf den linken/rechten Ohrhörer klicken

Anruf ablehnen: 1 Sekunde lang auf den linken/rechten Ohrhörer drücken

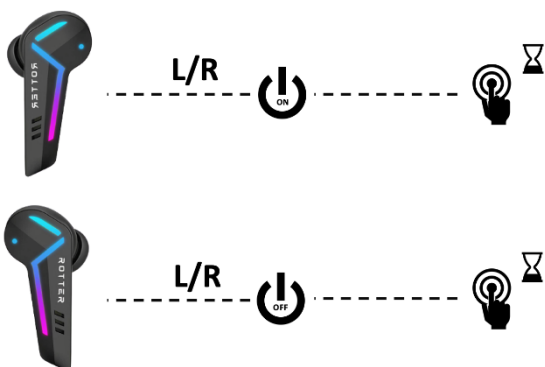
4.3 Lautstärke



Lautstärke verringern: Dreifacher Klick auf den linken Ohrhörer

Lautstärke erhöhen: Dreifacher Klick auf den rechten Ohrhörer

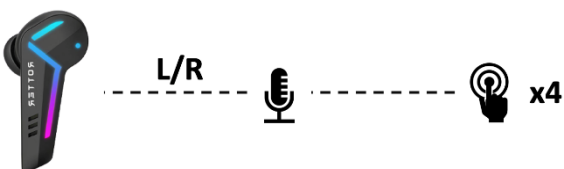
4.4 Ein-/Ausschalten



Einschalten: 2 Sekunden lang auf den linken/rechten Ohrhörer drücken

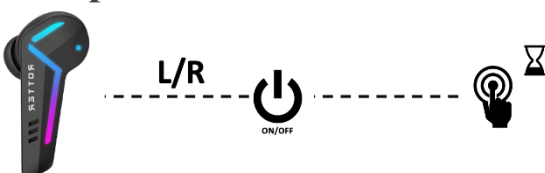
Ausschalten: 8 Sekunden lang auf den linken/rechten Ohrhörer drücken

4.5 Sprachassistenten wecken



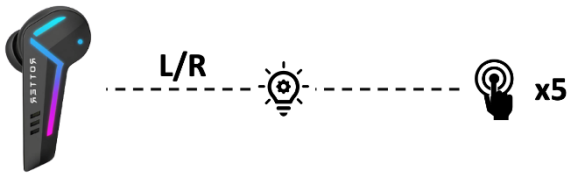
Vierfacher Klick auf den linken/rechten Ohrhörer

4.6 Spielmodus



5 Sekunden lang auf den linken/rechten Ohrhörer drücken

4.7 RGB-Beleuchtung



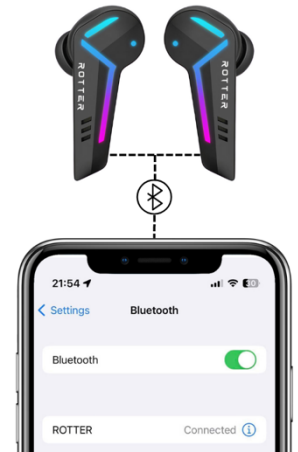
Fünffacher Klick auf den linken/rechten Ohrhörer, um den Lightning-Modus ein-/auszuschalten

5.0 KOPPLUNG UND BLUETOOTH-VERBINDUNG

Schritt 1: Nehmen Sie die beiden Ohrhörer aus der Ladebox. Sie schalten sich automatisch ein und verbinden sich innerhalb von 5 Sekunden miteinander.

Schritt 2: Warten Sie bis zu 10 Sekunden, bis ein Kopfhörer rotes Licht blinkt und der andere für 1 Sekunde grünes Licht blinkt (Kopplungsmodus).

Schritt 3: Wählen Sie ROTTER aus der Geräteliste in Ihrer Bluetooth-Liste.



6.0 AUFLADEN

1. Wenn die ROTTER-Kopfhörer geladen werden, blinkt die erste Zahl der Batterieanzeige. Der Akku ist vollständig geladen, sobald die Batterieanzeige 100 anzeigt.
2. Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie sie in das Ladeetui und schließen Sie den Deckel. Die Kopfhörer schalten sich aus und laden auf.
3. Um die Ladebox aufzuladen, stecken Sie das Ladekabel ein und verbinden Sie es mit dem USB-Adapter.

7.0 KOMPATIBILITÄT

ROTTER Gaming-Kopfhörer können mit jedem iOS-, Android- oder Windows-Gerät gekoppelt werden.

Sie sind nicht direkt mit XBOX oder PlayStation kompatibel, nur über einen Adapter.

8.0 ZWEI MODI [Audio / Gaming]

8.1 Der Gaming-Modus ist auch als Low-Latency-Modus (50 ms) bekannt. Eine geringe Latenz ist bei Online-Spielen wünschenswert, da sie zu einer realistischeren Spielumgebung beiträgt. Die Akkulaufzeit beträgt im Gaming-Modus etwa 28 Stunden.

Wie aktiviert man es? Halten Sie es 5 Sekunden lang gedrückt, um es ein-/auszuschalten.

8.2 Der Audiobetrieb verbraucht im Vergleich zum Gaming-Modus weniger Batterie. Die hohe Qualität wird durch einen 10 mm langen Treiberdurchmesser gewährleistet, der eine hohe Klangqualität gewährleistet. Die Akkulaufzeit beträgt im Audiobetrieb 35 Stunden.

Wie aktiviert man es? Es ist der Hauptmodus, wenn die Kopfhörer aus der Box genommen werden.

9.0 PRODUKTSPEZIFILATIONEN

Name	Besch
Modell	ROTTER Gaming
Ohrhörer-Batteriekapazität	50mAh*2
Ladebox-Batteriekapazität	500mAh
Bluetooth-Version	5.3
Ladezeit	± 2 Stunden
Frequenzbereich	20Hz - 20.000Hz
Gesamtspielzeit Musik	<35 Stunden
Spielzeit Gaming	<28 Stunden
Spielzeit Lightning	<10 Stunden
Ladeanschluss	Typ-C
Ladespannung	DC5V
Kompatible Steckdosen	220V

10.0 FEHLERBEHEBUNG

DIE KOPFHÖRER UND DAS GERÄT VERBINDEN SICH NICHT.

1. Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer nicht mit dem Ladegerät verbunden sind.
2. Schalten Sie das Bluetooth auf dem Quellgerät AUS und dann wieder EIN.
3. Deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf einem anderen Gerät, das mit den Kopfhörern gekoppelt ist.
4. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste >4 Sekunden gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu gelangen.
5. Stellen Sie sicher, dass "ROTTER" in der Bluetooth-Geräteliste ausgewählt ist.
6. Wenn eine der obigen Empfehlungen funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Kundensupport, um Ersatzkopfhörer anzufordern

KEIN TON ODER SCHLECHTE TONQUALITÄT VON EINEM VERBUNDENEN BLUETOOTH-GERÄT.

1. Bringen Sie das Gerät näher an die Kopfhörer heran, da physische Objekte zwischen dem Kopfhörer und der Quelle das Signal stören können.
2. Versuchen Sie eine andere Musik-App oder einen anderen Titel.
3. Probieren Sie ein anderes Audiogerät aus.
4. Wenn eine der obigen Empfehlungen funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Kundensupport, um Ersatzkopfhörer anzufordern.

EIN KOPFHÖRER FUNKTIONIERT NICHT / DEFEKT.

1. Setzen Sie die Kopfhörer auf die Werkseinstellungen zurück.
2. Wenn das Problem nicht gelöst ist, wenden Sie sich bitte an den Kundensupport.

KOPFHÖRER LADEN NICHT..

1. Setzen Sie die Kopfhörer auf die Werkseinstellungen zurück.
2. Wenn das Problem nicht gelöst ist, wenden Sie sich bitte an den Kundensupport.

WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN.

1. Schalten Sie die Kopfhörer AUS.
2. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste >8 Sekunden gedrückt, um sie neu zu starten.

Falls Sie weitere Fragen haben, zögern Sie nicht, den ROTTER-Kundensupport zu kontaktieren, indem Sie den QR-Code auf der Garantiekarte scannen.

1.0 PREZENTARE GENERALĂ

Felicitări pentru alegerea căștilor de gaming ROTTER. ROTTER este un brand de familie pentru căști și electronice, care introduce experiența supremă de gaming cu căștile noastre de top. Căștile ROTTER sunt concepute pentru jucătorii care apreciază calitatea și inovația. Materiale robuste, finisaje somptuoase, geometrie îndrăznească și performanțe excepționale sunt atribute apreciate ale brandului ROTTER.

Înainte de utilizare, vă rugăm să îndepărtați folia protectoare de pe căști. Vă rugăm să consultați imaginea de mai jos.



2.0 CE SE AFLĂ ÎN CUTIE



- Husa de încărcare cu căști
- Card Manual Utilizator
- Garanție și Asistență pentru Clienți
- 3 dimensiuni de dopuri din silicon (S/M/L - dimensiunea M este preinstalată pe căști)
- Cablu de încărcare

3.0 PREZENTAREA PRODUSULUI



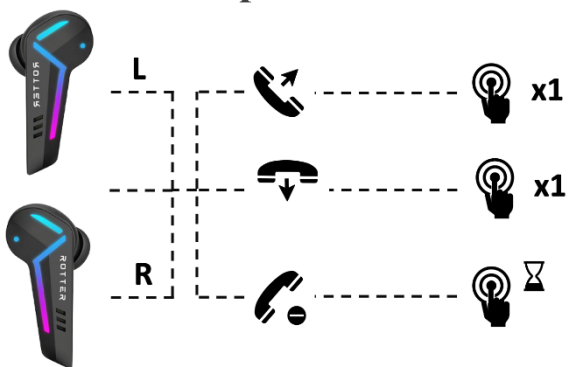
- | | |
|--|--|
| 1. Buton stâng multifuncțional cu atingere [MFB] | 5. Buton drept multifuncțional cu atingere [MFB] |
| 2. Microfon stâng de înaltă calitate | 6. Microfon drept de înaltă calitate |
| 3. Carcasă din plastic mat de înaltă calitate | 7. Încărcător magnetic pentru căști |
| 4. Iluminare RGB inovatoare cu 8 culori | 8. Afișaj nivel baterie |

4.0 Buton multifuncțional [MFB]

4.1 Operații tactile



4.2 Control apeluri

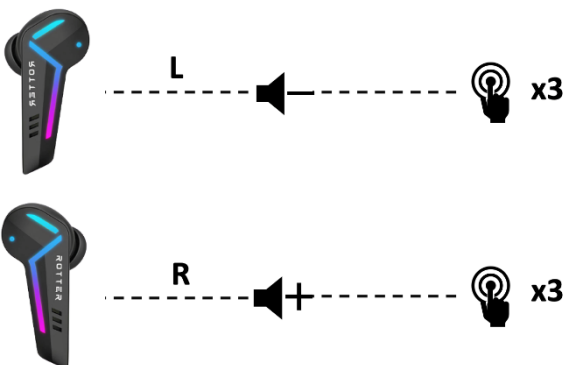


Răspundeți la un apel: Faceți un singur clic pe căștile stângi/drepte

Închideți: Faceți un singur clic pe căștile stângi/drepte

Refuzați un apel: Apăsați lung timp de 1 secundă căștile stângi/drepte

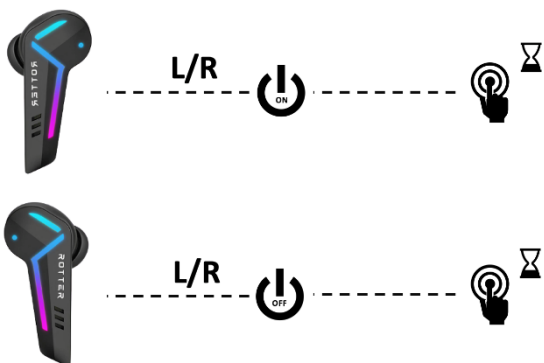
4.3 Volum



Reduceți volumul: Faceți triplu clic pe căștile stângi

Creșteți volumul: Faceți triplu clic pe căștile drepte

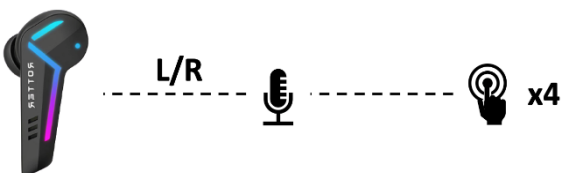
4.4 Pornire/Oprire



Pornire: Apăsați lung timp de 2 secunde căștile drepte/stângi

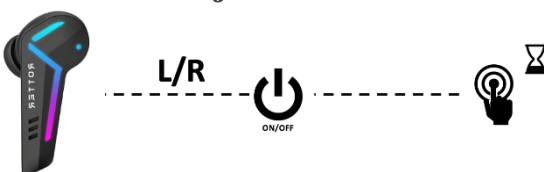
Oprire: Apăsați lung timp de 8 secunde căștile drepte/stângi

4.5 Pornire asistent vocal



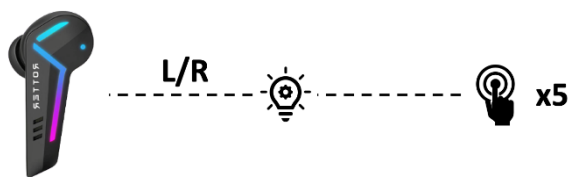
Patru clicuri pe căștile stângi/drepte

4.6 Mod de joc



Apăsați lung timp de 5 secunde căștile stângi/drepte

4.7 Iluminare RGB



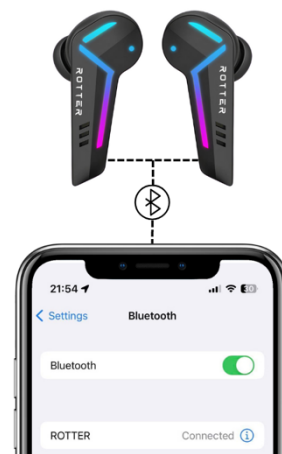
Faceți de cinci ori clic pe căștile stângi/drepte pentru a activa/dezactiva modul de iluminare

5.0 Cuplare și conexiune Bluetooth

Pasul 1: Scoateți cele două căști din carcasa de încărcare. Acestea se vor porni automat și se vor conecta una la alta în 5 secunde.

Pasul 2: Așteptați până la 10 secunde până când o căști va clipi cu lumina roșie și cealaltă va clipi cu lumina verde timp de 1 secundă (modul de cuplare).

Pasul 3: Selectați ROTTER din lista de dispozitive Bluetooth.



6.1 Încărcare

1. Când căștile ROTTER se încarcă, primul număr al indicatorului de baterie clipește. Bateria este complet încărcată odată ce ecranul bateriei afișează 100. To charge the headphones put them in the charging case and close the cover. Headphones will power off and charge.
2. Pentru a încărca căștile, puneți-le în carcasa de încărcare și închideți capacul. Căștile se vor opri și se vor încărca.
3. Pentru a încărca carcasa de încărcare, conectați cablul de încărcare și conectați-l la adaptorul USB.

7.0 Compatibilitate

Căștile de gaming ROTTER pot fi cuplate cu orice dispozitiv iOS, Android sau Windows.

Acestea nu sunt compatibile direct cu XBOX sau Play Station, doar prin intermediul unui adaptor.

8.0 Două moduri [Audio / Gaming]

8.1 Modul de gaming este cunoscut și sub numele de mod cu latență scăzută (50ms). Latența scăzută este de dorit în jocurile online, deoarece contribuie la un mediu de joc mai realist. Durata de viață a bateriei este de aproximativ 28 de ore în modul Gaming.

Cum se accesează? Mențineți apăsat timp de 5 secunde pentru a-l porni/opri.

8.2 Modul Audio consumă mai puțină baterie în comparație cu modul de gaming. Calitatea înaltă este dovedită de un diametru lung de 10 mm al driverului, care asigură o calitate înaltă a sunetului. Durata de viață a bateriei este de 35 de ore în modul Audio.

Cum se accesează? Acesta este modul principal când căștile sunt scoase din cutie.

9.0 Specificații produs

Nume	Descriere
Model	ROTTER Gaming
Capacitate baterie căști	50mAh*2
Capacitate baterie carcasă de încărcare	500mAh
Versiune Bluetooth	5.3
Timp de încărcare	± 2 ore
Domeniul de frecvență	20Hz – 20,000Hz
Timp total de redare muzică	<35 ore
Timp de redare în jocuri	<28 ore
Timp de redare în modul iluminare	<10 ore
Port de încărcare	Type-C
Tensiune de încărcare	DC5V
Prize compatibile	220V

10.0 DEPANARE

CĂȘTILE NU SE CUPLEAZĂ CU DISPOZITIVUL.

1. Asigurați-vă că căștile nu sunt conectate la încărcător.

ROTTER

2. Dezactivați și apoi activați din nou funcția Bluetooth pe dispozitivul sursă.
3. Opriți funcția Bluetooth pe orice alt dispozitiv care este cuplat cu căștile.
4. Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare >4 secunde pentru a intra în modul de cuplare.
5. Asigurați-vă că "ROTTER" este selectat în lista dispozitivelor Bluetooth
6. Dacă oricare dintre sugestiile de mai sus funcționează, vă rugăm să contactați asistența pentru clienți pentru a solicita înlocuirea căștilor.

NU SE AUDE SUNETUL SAU CALITATEA AUDIO ESTE SLABĂ DE LA UN DISPOZITIV BLUETOOTH CONECTAT.

1. Apropiati dispozitivul de căști, obiectele fizice dintre căști și sursă pot obstructiona semnalul.
2. Încercați o altă aplicație de muzică sau încercați o altă melodie.
3. Încercați un alt dispozitiv audio.
4. Dacă oricare dintre sugestiile de mai sus funcționează, vă rugăm să contactați asistența pentru clienți pentru a solicita înlocuirea căștilor.

UNA DIN CĂȘTI NU FUNCȚIONEAZĂ / DEFECT.

1. Vă rugăm să resetați căștile la setările din fabrică.
2. Dacă problema nu este rezolvată, vă rugăm să contactați asistența pentru clienți.

CĂȘTILE NU SE ÎNCARCĂ.

1. Vă rugăm să resetați căștile la setările din fabrică.
2. Dacă problema nu este rezolvată, vă rugăm să contactați asistența pentru clienți.

RESETARE DIN FABRICA.

1. OPRIȚI căștile.
2. Țineți apăsat butonul de pornire >8 secunde pentru a reporni.

În cazul în care aveți alte întrebări, nu ezitați să contactați Asistența Clienți ROTTER prin scanarea codului QR de pe cardul de garanție.

1.0 PRÉSENTATION GÉNÉRALE

Félicitations pour votre choix des écouteurs de jeu ROTTER. ROTTER est une marque d'électronique et d'écouteurs construite en famille, offrant l'expérience de jeu ultime avec les écouteurs haut de gamme de notre marque. Les écouteurs ROTTER sont conçus pour les joueurs qui apprécient la qualité et l'innovation. Des matériaux robustes, des finitions somptueuses, une géométrie audacieuse et des performances exceptionnelles sont les attributs caractéristiques de la marque ROTTER.

Avant l'utilisation, veuillez retirer le film protecteur des écouteurs. Veuillez vous référer à l'image ci-dessous.



2.0 CONTENU DE LA BOÎTE



- Boîtier de charge avec écouteurs
- Carte du manuel d'utilisation
- Garantie et assistance clientèle
- 3 tailles d'embouts en silicone (S/M/L - taille M préinstallée sur les écouteurs)
- Câble de charge

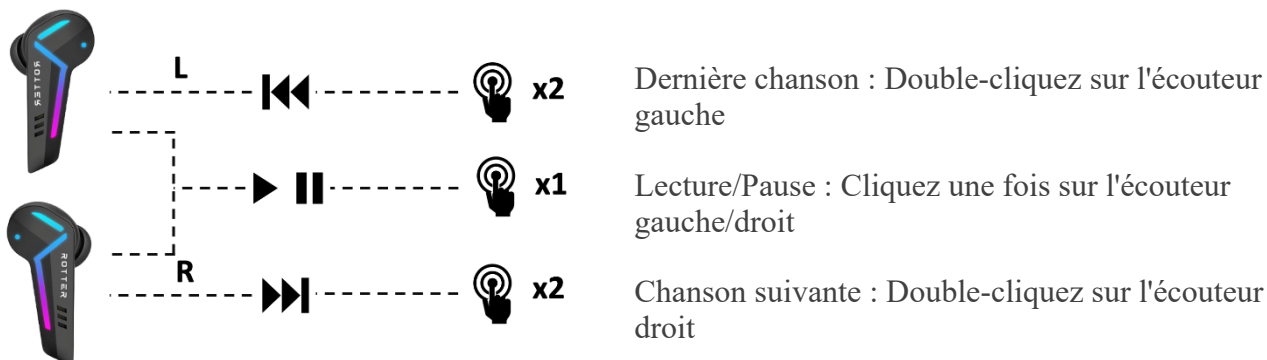
3.0 Câble de charge



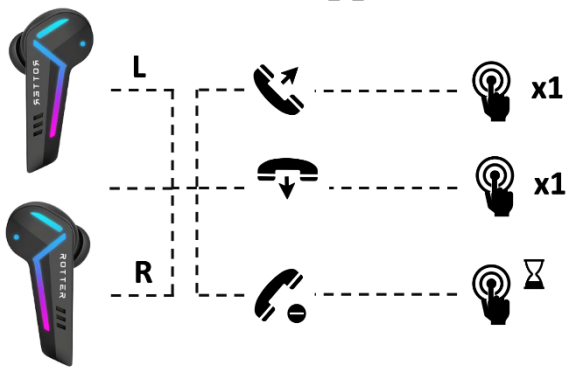
- | | |
|---|---|
| 1. Bouton tactile multifonction gauche [MFB]] | 5. Bouton tactile multifonction droit [MFB] |
| 2. Microphone de haute qualité à gauche | 6. Microphone de haute qualité à droite |
| 3. Boîtier en plastique mat de haute qualité | 7. Chargeur magnétique pour écouteurs |
| 4. Éclairage RGB innovant à 8 couleurs | 8. Affichage du niveau de batterie |

4.0 Bouton multifonction [MFB]

4.1 Opérations tactiles



4.2 Contrôle des appels

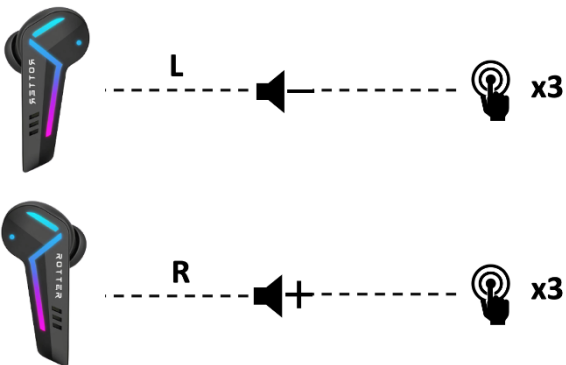


Répondre à un appel : Cliquez une fois sur l'écouteur gauche/droit

Raccrocher : Cliquez une fois sur l'écouteur gauche/droit

Refuser un appel : Maintenez enfoncé pendant 1 seconde l'écouteur gauche/droit

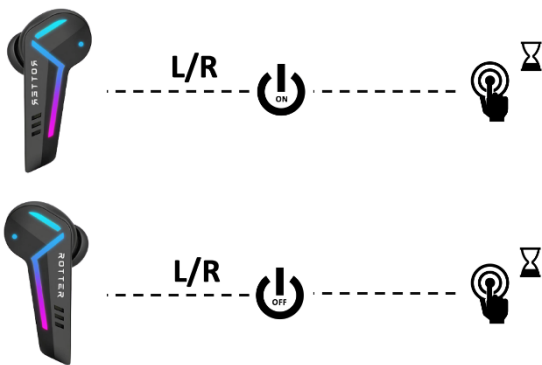
4.3 Volume



Diminuer le volume : Triple-cliquez sur l'écouteur gauche

Augmenter le volume : Triple-cliquez sur l'écouteur droit

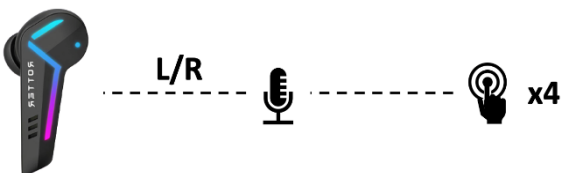
4.4 Marche/Arrêt



Allumer : Maintenez enfoncé pendant 2 secondes l'écouteur gauche/droit

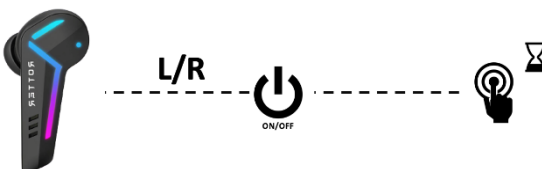
Éteindre : Maintenez enfoncé pendant 8 secondes l'écouteur gauche/droit

4.5 Réveil de l'assistant vocal



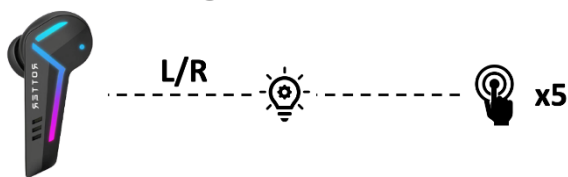
Réveil de l'assistant vocal : Quatre clics sur l'écouteur gauche/droit

4.6 Mode Jeu



Mode jeu : Maintenez enfoncé pendant 5 secondes l'écouteur gauche/droit

4.7 Éclairage RGB



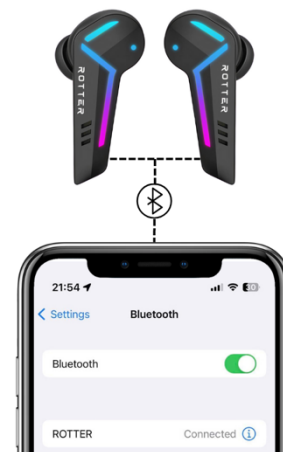
Éclairage RGB : Cinq clics sur l'écouteur gauche/droit pour activer/désactiver le mode éclairage

5.0 Appairage et connexion Bluetooth

Étape 1 : Sortez les deux écouteurs du boîtier de charge. Ils s'allumeront automatiquement et se connecteront l'un à l'autre dans les 5 secondes.

Étape 2 : Attendez jusqu'à 10 secondes jusqu'à ce qu'un écouteur clignote en rouge et l'autre en vert pendant 1 seconde (mode appairage).

Étape 3 : Sélectionnez ROTTER dans la liste des appareils Bluetooth de votre appareil.



6.0 CHARGEMENT

1. Lorsque les écouteurs ROTTER sont en charge, le premier chiffre de l'indicateur de batterie clignote. La batterie est complètement chargée une fois que l'écran de la batterie affiche 100.
2. Pour charger les écouteurs, placez-les dans le boîtier de charge et fermez le couvercle. Les écouteurs s'éteindront
3. Pour charger la boîte de charge, branchez le câble de charge et connectez-le à l'adaptateur USB.

7.0 Pour charger

Les écouteurs de jeu ROTTER peuvent être appairés avec n'importe quel appareil iOS, Android ou Windows.

Ils ne sont pas directement compatibles avec XBOX ou Play Station, seulement via un adaptateur.

8.0 Deux MODES [Musique / Jeu]

8.1 Le mode jeu est également connu sous le nom de mode à faible latence (50 ms). Une faible latence est souhaitable dans les jeux en ligne, car elle contribue à un environnement de jeu plus réaliste. L'autonomie de la batterie est d'environ 28 heures en mode jeu.

Comment y accéder ? Maintenez enfoncé pendant 5 secondes pour l'activer/désactiver.

8.2 Le mode audio consomme moins de batterie par rapport au mode jeu. La haute qualité est prouvée par un diamètre de pilote long de 10 mm qui assure une qualité sonore élevée. L'autonomie de la batterie est de 35 heures en mode audio.

Comment y accéder ? C'est le mode principal lorsque les écouteurs sont sortis de la boîte.

9.0 SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Nom	Description
Modèle	ROTTER Gaming
Capacité de la batterie des écouteurs	50mAh*2
Capacité de la batterie du boîtier de charge	500mAh
Version Bluetooth	5.3
Temps de charge	± 2 heures
Plage de fréquences	20Hz – 20,000Hz
Durée totale de lecture de musique	<35 heures
Durée de jeu	<28 heures
Durée de lecture en mode éclairage	<10 heures
Port de charge	Type-C
Tension de charge	DC5V
Prises compatibles	220V

10.0 DÉPANNAGE

LES ÉCOUTEURS ET L'APPAREIL NE S'APPARIENT PAS.

1. Assurez-vous que les écouteurs ne sont pas connectés au chargeur. Turn the Bluetooth OFF, then on again on the source device.
2. Désactivez puis réactivez le Bluetooth sur l'appareil source. Hold power button down >4 seconds to enter pairing mode.
3. Désactivez la fonction Bluetooth sur tout autre appareil appairé avec les écouteurs.
4. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant >4 secondes pour entrer en mode appairage.
5. Assurez-vous que "ROTTER" est sélectionné dans la liste des appareils Bluetooth.
6. Si aucune des suggestions ci-dessus ne fonctionne, veuillez contacter le support client pour obtenir des écouteurs de remplacement.

PAS DE SON OU MAUVAISE QUALITÉ AUDIO D'UN APPAREIL BLUETOOTH CONNECTÉ.

1. Rapprochez l'appareil des écouteurs, les objets physiques entre l'écouteur et la source peuvent obstruer le signal.
2. Essayez une autre application de musique ou une autre piste.
3. Essayez un autre appareil audio.
4. Si aucune des suggestions ci-dessus ne fonctionne, veuillez contacter le support client pour obtenir des écouteurs de remplacement.

UN ÉCOUTEUR NE FONCTIONNE PAS / DÉFECTUEUX.

1. Réinitialisez les écouteurs aux réglages d'usine.
2. Si le problème persiste, veuillez contacter le support client.

LES ÉCOUTEURS NE CHARGENT PAS.

1. Réinitialisez les écouteurs aux réglages d'usine. If the problem is not solved, please contact customer support.
2. Si le problème persiste, veuillez contacter le support client.

RÉINITIALISATION D'USINE.

1. Éteignez les écouteurs. Hold power button >8 seconds to restart.
2. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant >8 secondes pour redémarrer.

Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à contacter le support client ROTTER en scannant le code QR sur la carte de garantie.

1.0 DESCRIZIONE

Complimenti per aver scelto le cuffie da gioco ROTTER. ROTTER è un marchio di elettronica e cuffie costruito in famiglia, che presenta l'esperienza di gioco definitiva con le cuffie di punta del nostro marchio. Le cuffie ROTTER sono progettate per i giocatori che apprezzano la qualità e l'innovazione. Materiali robusti, finiture sontuose, geometrie audaci e prestazioni eccezionali sono gli attributi celebrati del marchio ROTTER.

Prima dell'utilizzo, si prega di rimuovere la pellicola protettiva dagli auricolari. Si prega di fare riferimento all'immagine sottostante.



2.0 COSA C'È NELLA CONFEZIONE



- Custodia di ricarica con cuffie
- Scheda del manuale utente
- Garanzia e assistenza client
- 3 misure di silicone per orecchie (S/M/L - le misure M sono preinstallate sugli auricolari)
- Cavo di ricarica

3.0 PANORAMICA DEL PRODOTTO

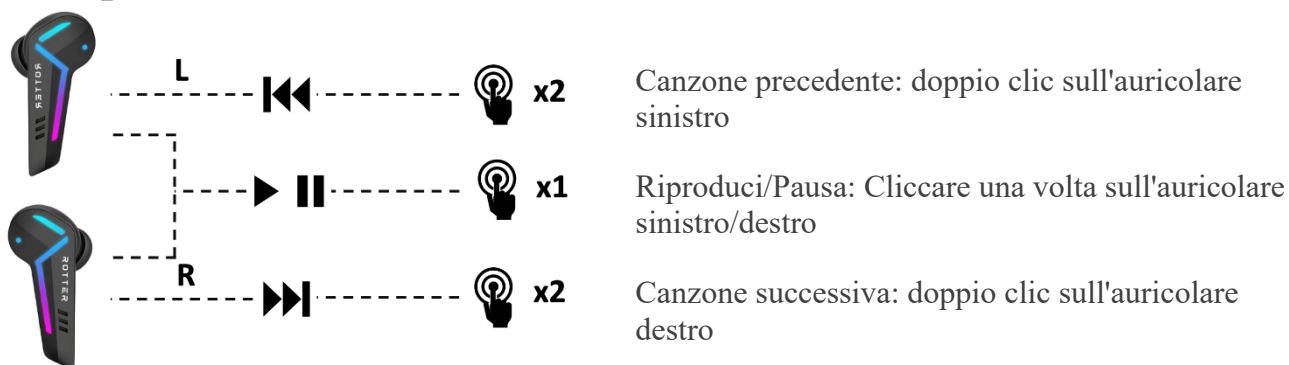


- 1. Tasto multifunzione touch sinistro [MFB]
- 2. Microfono di alta qualità a sinistra
- 3. Custodia in plastica opaca di alta qualità
- 4. Innovativa illuminazione RGB a 8 colori

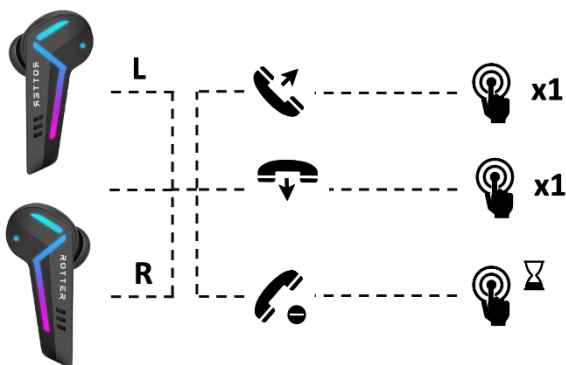
- 5. Tasto multifunzione touch destro [MFB]
- 6. Microfono di alta qualità a destra
- 7. Caricabatterie magnetico per cuffie
- 8. Display livello batteria

4.0 Pulsante multifunzione [MFB]

4.1 Operazioni touch



4.2 Controllo chiamate

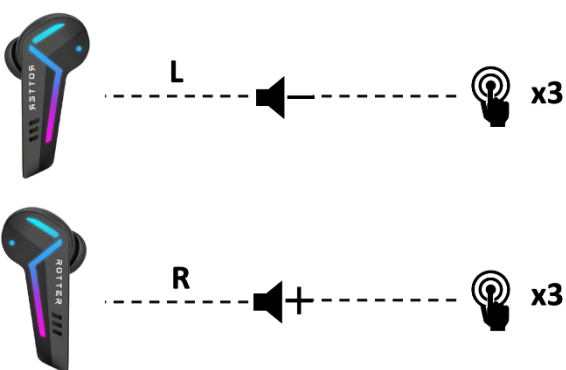


Rispondere a una chiamata: Cliccare una volta sull'auricolare sinistro/destro

Chiudere: Cliccare una volta sull'auricolare sinistro/destro

Rifiutare una chiamata: Premere a lungo per 1 secondo l'auricolare sinistro/destro

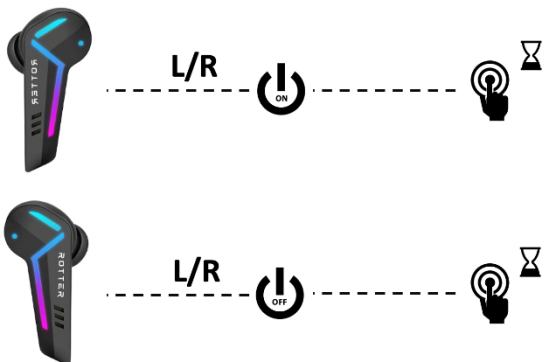
4.3 Volume



Diminuire il volume: Triplo clic sull'auricolare sinistro

Aumentare il volume: Triplo clic sull'auricolare destro

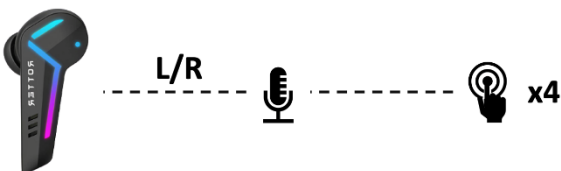
4.4 Accensione/Spengimento



Accendere: Premere a lungo per 2 secondi l'auricolare destro/sinistro

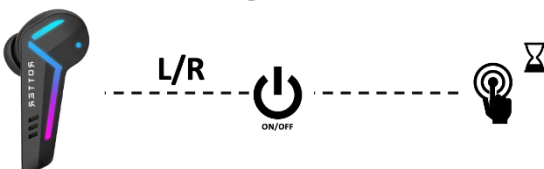
Spegnere: Premere a lungo per 8 secondi l'auricolare destro/sinistro

4.5 Sveglia assistente vocale



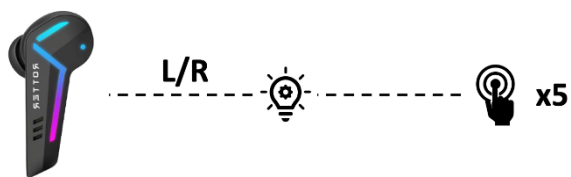
Quattro clic sull'auricolare sinistro/destro

4.6 Modalità gioco



Premere a lungo per 5 secondi l'auricolare sinistro/destro

4.7 Illuminazione RGB



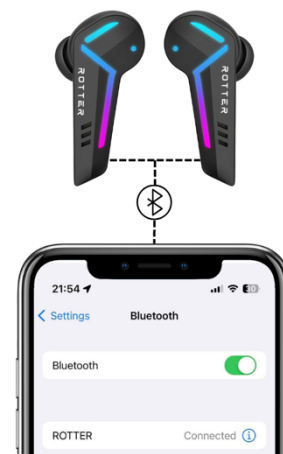
Cinque clic sull'auricolare sinistro/destro per accendere/spengere la modalità di illuminazione

5.0 Associazione e connessione Bluetooth

Passaggio 1: Estrarre i due auricolari dalla custodia di ricarica. Si accenderanno automaticamente e si collegheranno tra loro entro 5 secondi.

Passaggio 2: Attendere fino a 10 secondi fino a quando un auricolare lampeggerà con una luce rossa e l'altro lampeggerà con una luce verde per 1 secondo (modalità di accoppiamento).

Passaggio 3: Selezionare ROTTER dall'elenco dei dispositivi nel tuo elenco Bluetooth.



6.0 Ricarica

1. Quando le cuffie ROTTER sono in carica, il primo numero dell'indicatore della batteria lampeggia. La batteria è completamente carica quando il display della batteria indica 100.
2. Per caricare le cuffie, inserirle nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio. Le cuffie si spegneranno e si ricaricheranno.
3. Per caricare la scatola di ricarica, collegare il cavo di ricarica e collegarlo all'adattatore USB.

7.0 Compatibilità

Le cuffie da gioco ROTTER possono essere associate a qualsiasi dispositivo iOS, Android o Windows.

Non sono direttamente compatibili con XBOX o Play Station, solo tramite adattatore.

8.0 Due modalità [Musica / Gaming]

8.1 La modalità di gioco è anche nota come modalità a bassa latenza (50ms). Una bassa latenza è desiderabile nei giochi online in quanto contribuisce a un ambiente di gioco più realistico. La durata della batteria è di circa 28 ore in modalità gioco.

Come accedere? Tenere premuto per 5 secondi per spegnerlo/accenderlo.

8.2 La modalità audio consuma meno batteria rispetto alla modalità di gioco. L'alta qualità è dimostrata da un diametro del driver lungo 10 mm che garantisce un'alta qualità del suono. La durata della batteria è di 35 ore in modalità audio.

Come accedere? È la modalità principale quando le cuffie vengono estratte dalla scatola.

9.0 Specifiche del prodotto

Nome	Descrizione
Modello	ROTTER Gaming
Capacità della batteria degli auricolari	50mAh*2
Capacità della batteria della custodia di ricarica	500mAh
Versione Bluetooth	5.3
Tempo di ricarica	± 2 ore
Gamma di frequenza	20Hz – 20,000Hz
Tempo di riproduzione totale della musica	<35 ore
Tempo di gioco	<28 ore
Tempo di riproduzione dell'illuminazione	<10 ore
Porta di ricarica	Tipo-C
Tensione di ricarica	DC5V
Prese compatibili	220V

10.0 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

LE CUFFIE E IL DISPOSITIVO NON SI ASSOCIANO.

1. Assicurarsi che le cuffie non siano collegate al caricabatterie.
2. Spegner il Bluetooth, quindi riaccenderlo sul dispositivo sorgente.
3. Spegner la funzione Bluetooth su qualsiasi altro dispositivo associato alle cuffie.
4. Tenere premuto il pulsante di accensione per > 4 secondi per entrare in modalità di associazione.
5. Assicurarsi che "ROTTER" sia selezionato nell'elenco dei dispositivi Bluetooth.
6. Se nessuno dei suggerimenti sopra riportati funziona, contattare l'assistenza clienti per richiedere

NESSUN AUDIO O QUALITÀ AUDIO SCARSA DA UN DISPOSITIVO BLUETOOTH CONNESSO.

1. Avvicinare il dispositivo alle cuffie, gli oggetti fisici tra le cuffie e la sorgente possono ostruire il segnale.
2. Provare un'altra applicazione musicale o provare un altro brano.
3. Provare un dispositivo audio diverso.
4. Se nessuno dei suggerimenti sopra riportati funziona, contattare l'assistenza clienti per richiedere la sostituzione delle cuffie.

UNA CUFFIA NON FUNZIONA / DIFETTO.

1. Ripristinare le cuffie alle impostazioni di fabbrica.
2. e il problema non è risolto, contattare l'assistenza clienti.

LE CUFFIE NON SI RICARICANO.

1. Ripristinare le cuffie alle impostazioni di fabbrica.
2. Se il problema non è risolto, contattare l'assistenza clienti.

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA.

1. Spegner le cuffie.
2. Tenere premuto il pulsante di accensione per > 8 secondi per riavviare.

Se hai altre domande, non esitare a contattare l'assistenza clienti ROTTER tramite la scansione del codice QR sulla scheda di garanzia.

1.0 OVERVIEW

Felicitaciones por seleccionar los auriculares para juegos ROTTER. ROTTER es una marca de auriculares y electrónica construida en familia, que presenta la mejor experiencia de juego con nuestros auriculares de primera línea. Los auriculares ROTTER están diseñados para jugadores que valoran la calidad y la innovación. Materiales sólidos, acabados lujosos, geometría audaz y un rendimiento excepcional son atributos celebrados de la marca ROTTER.

Antes de usarlos, retire la película protectora de los auriculares. Consulte la imagen a continuación.



2.0 QUÉ HAY EN LA CAJA



- Estuche de carga con auriculares
- Tarjeta del manual del usuario
- Garantía y soporte al cliente
- 3 tamaños de siliconas para orejas (S/M/L – las siliconas de tamaño M vienen preinstaladas en los
- Cable de carga

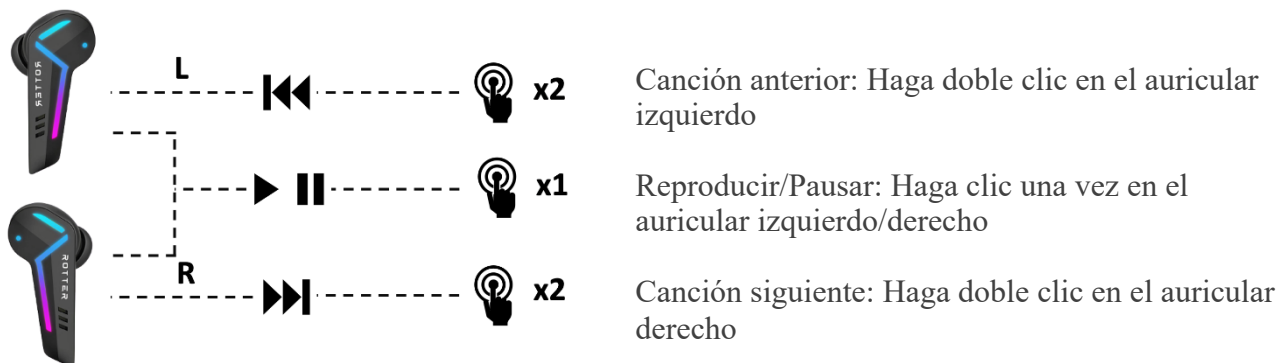
3.0 DESCRIPCION GENERAL DEL PRODUCTO



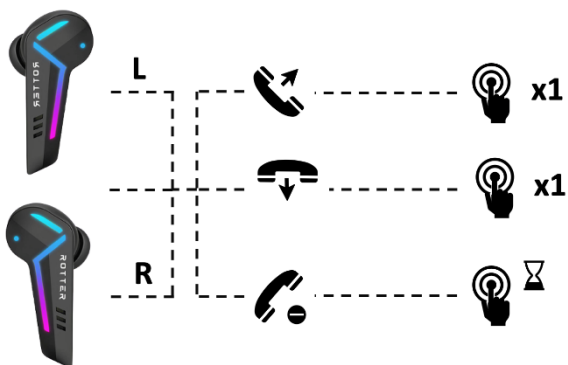
- | | |
|---|---|
| 1. Botón táctil multifunción izquierdo [MFB] | 5. Botón táctil multifunción derecho [MFB] |
| 2. Micrófono de alta calidad en el lado izquierdo | 6. Micrófono de alta calidad en el lado derecho |
| 3. Estuche de plástico mate de alta calidad | 7. Cargador magnético para auriculares |
| 4. Innovadora iluminación RGB de 8 colores | 8. Pantalla del nivel de batería |

4.0 Botón multifuncional [MFB]

4.1 Operaciones táctiles



4.2 Control de llamadas

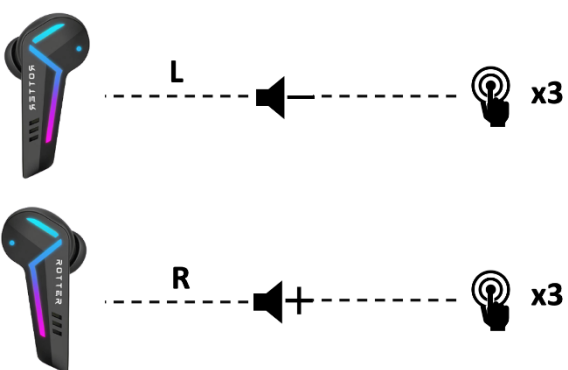


Responder una llamada: Haga clic una vez en los auriculares izquierdo/derecho

Colgar: Haga clic una vez en el auricular izquierdo/derecho

Rechazar una llamada: Mantenga presionado durante 1 segundo el auricular izquierdo/derecho

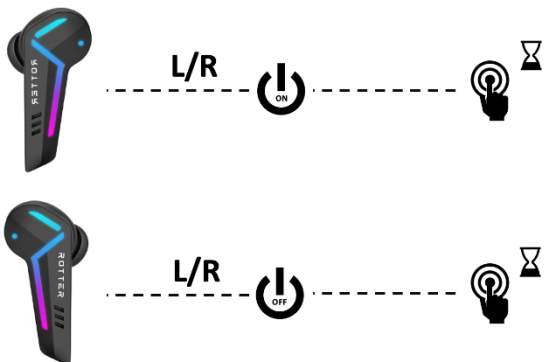
4.3 Volumen



Disminuir el volumen: Haga triple clic en el auricular izquierdo

Aumentar el volumen: Haga triple clic en el auricular derecho

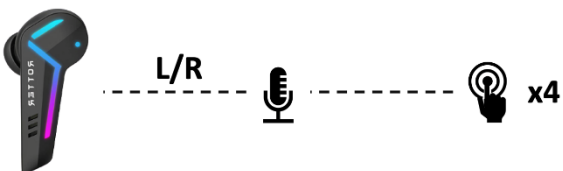
4.4 Encendido/apagado



Encender: Mantenga presionado durante 2 segundos el auricular izquierdo/derecho

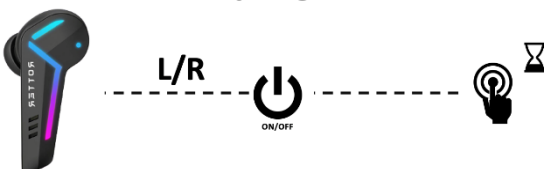
Apagar: Mantenga presionado durante 8 segundos el auricular izquierdo/derecho

4.5 Despertar al asistente de voz



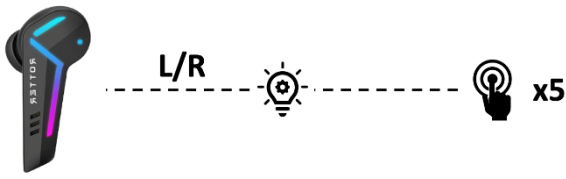
Cuatro clics en el auricular izquierdo/derecho

4.6 Modo de juego



Mantenga presionado durante 5 segundos el auricular izquierdo/derecho

4.7 Iluminación RGB



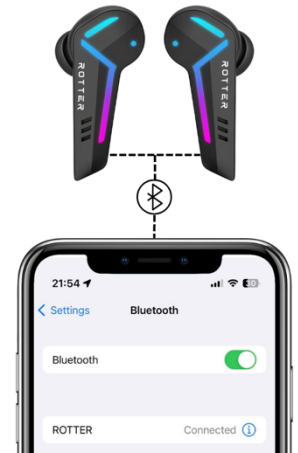
Haga cinco clics en el auricular izquierdo/derecho para activar/desactivar el modo de iluminación

5.0 Emparejamiento y conexión Bluetooth

Paso 1: Saque los dos auriculares del estuche de carga. Se encenderán automáticamente y se conectarán entre sí en un plazo de 5 segundos.

Paso 2: Espere hasta 10 segundos hasta que un auricular parpadee en rojo y el otro parpadee en verde durante 1 segundo (modo de emparejamiento).

Paso 3: Seleccione ROTTER de la lista de dispositivos en su lista de Bluetooth.



6.0 Carga

1. Cuando los auriculares ROTTER se están cargando, el primer número del indicador de batería parpadea. La batería está completamente cargada una vez que la pantalla de la batería muestra 100.

2. Para cargar los auriculares, colóquelos en el estuche de carga y cierre la tapa. Los auriculares se apagarán y comenzarán a cargarse.

3. Para cargar la caja de carga, conecte el cable de carga y conéctelo al adaptador USB.

7.0 Compatibilidad

Los auriculares para juegos ROTTER se pueden emparejar con cualquier dispositivo iOS, Android o Windows.

No es compatible directamente con XBOX o Play Station, solo a través de un adaptador.

8.0 Dos modos [Música / Juego]

8.1 El modo de juego también se conoce como modo de baja latencia (50 ms). La baja latencia es deseable en los juegos en línea, ya que contribuye a un entorno de juego más realista. La duración de la batería es de aproximadamente 28 horas en el modo de juego.

¿Cómo acceder? Mantenga presionado durante 5 segundos para activarlo/desactivarlo.

8.2 El modo de audio consume menos batería en comparación con el modo de juego. La alta calidad está garantizada por un diámetro de controlador largo de 10 mm que asegura una alta calidad de sonido. La duración de la batería es de 35 horas en el modo de audio.

¿Cómo acceder? Es el modo principal cuando los auriculares se sacan de la caja.

9.0 Especificaciones del producto

Nombre	Description
Modelo	ROTTER Gaming
Capacidad de batería de los auriculares	50mAh*2
Capacidad de batería del estuche de carga	500mAh
Versión de Bluetooth	5.3
Tiempo de carga	± 2 horas
Rango de frecuencia	20Hz – 20,000Hz
Tiempo total de reproducción de música	<35 horas
Tiempo de juego	<28 horas
Tiempo de reproducción con iluminación	<10 horas
Puerto de carga	Tipo-C
Voltaje de carga	DC5V
Enchufes compatibles	220V

10.0 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

LAS AURICULARES Y EL DISPOSITIVO NO SE EMPAREJAN.

1. Asegúrese de que los auriculares no estén conectados al cargador.
2. Apague y encienda de nuevo el Bluetooth en el dispositivo fuente.
3. Desactive la función Bluetooth en cualquier otro dispositivo que esté emparejado con los auriculares.
4. Mantenga presionado el botón de encendido durante más de 4 segundos para entrar en el modo de emparejamiento.
5. Asegúrese de que "ROTTER" esté seleccionado en la lista de dispositivos Bluetooth.
6. Si ninguna de las sugerencias anteriores funciona, póngase en contacto con el soporte al cliente para solicitar auriculares de reemplazo.

NO HAY AUDIO O LA CALIDAD DEL AUDIO ES DEFICIENTE EN UN DISPOSITIVO BLUETOOTH CONECTADO.

1. Acerque el dispositivo a los auriculares, ya que los objetos físicos entre los auriculares y la fuente pueden obstruir la señal.
2. Pruebe con otra aplicación de música o intente con otra pista.
3. Pruebe con otro dispositivo de audio.
4. Si ninguna de las sugerencias anteriores funciona, póngase en contacto con el soporte al cliente para solicitar auriculares de reemplazo.

UN AURICULAR NO FUNCIONA / ESTÁ DEFECTUOSO.

1. Restablezca los auriculares a la configuración de fábrica.
2. Si el problema no se resuelve, póngase en contacto con el soporte al cliente.

LOS AURICULARES NO SE CARGAN.

1. Restablezca los auriculares a la configuración de fábrica.
2. Si el problema no se resuelve, póngase en contacto con el soporte al cliente.

REINICIO DE FÁBRICA.

1. Apague los auriculares.
2. Mantenga presionado el botón de encendido durante más de 8 segundos para reiniciar.
- 3.

Si tiene alguna otra pregunta, no dude en ponerse en contacto con el soporte al cliente de ROTTER escaneando el código QR en la tarjeta de garantía.

1.0 PRZEGLĄD

Gratulacje z powodu wyboru słuchawek dla graczy ROTTER. ROTTER to rodzinna marka słuchawek i elektroniki, wprowadzająca ostateczne doświadczenie związane z grami dzięki najwyższej klasy słuchawkom naszej marki. Słuchawki ROTTER są przeznaczone dla graczy, którzy cenią sobie jakość i innowacyjność. Solidne materiały, luksusowe wykończenia, śmiałe geometrie i doskonała wydajność to cechy charakterystyczne marki ROTTER.

Przed użyciem proszę usunąć folię ochronną z słuchawek. Prosimy o zapoznanie się z poniższym obrazem.



2.0 CO JEST W PACZCE



- o Etui do ładowania ze słuchawkami
- o Karta z instrukcją obsługi
- o Gwarancja i obsługa klienta
- o 3 rozmiary silikonów na uszy (S/M/L - silikonu rozmiaru M są wstępnie zamontowane na słuchawkach)
- o Kabel ładowania

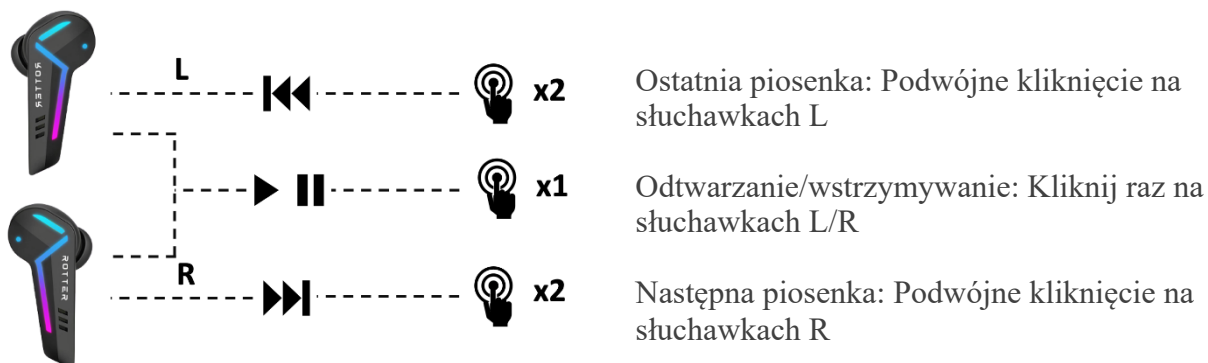
3.0 PRZEGLĄD PRODUKTÓW



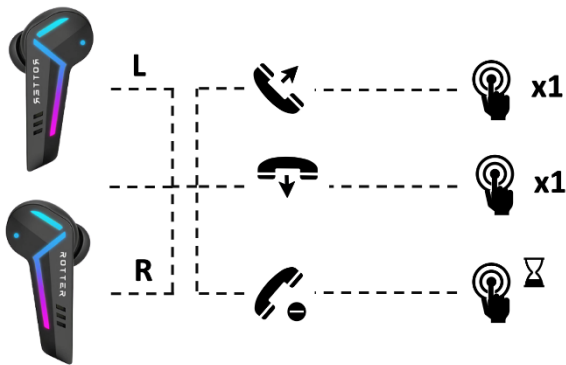
- | | |
|--|---|
| 1. Lewy wielofunkcyjny przycisk dotykowy [MFB] | 5. Prawy wielofunkcyjny przycisk dotykowy [MFB] |
| 2. Lewy wysokiej jakości mikrofon | 6. Prawy wysokiej jakości mikrofon |
| 3. Wysokiej jakości plastikowa obudowa matowa | 7. Magnetyczna ładowarka do słuchawek |
| 4. Innowacyjne oświetlenie RGB w 8 kolorach | 8. Wskaźnik poziomu naładowania baterii |

4.0 Wielofunkcyjny przycisk [MFB]

4.1 Operacje dotykowe



4.2 Kontrola połączeń

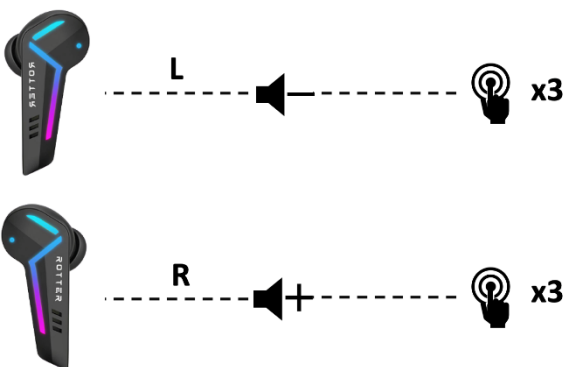


Odbieranie połączenia: Kliknij raz na słuchawkach L/R

Rozłączanie się: Kliknij raz na słuchawkach L/R

Odrzucenie połączenia: Przytrzymaj przez 1 sekundę słuchawkę L/R

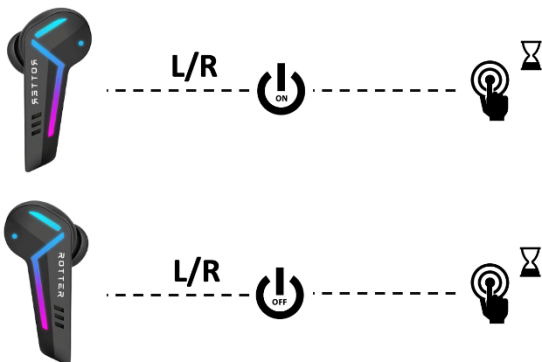
4.3 Głośność



Zmniejszenie głośności: Potrójne kliknięcie na słuchawkach L

Zwiększenie głośności: Potrójne kliknięcie na słuchawkach R

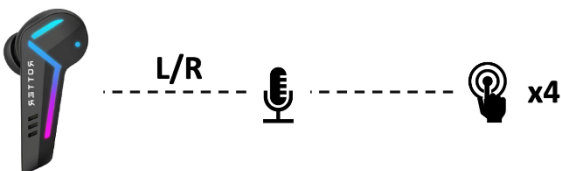
4.4 Włączanie/wyłączanie



Włączanie: Przytrzymaj przez 2 sekundy słuchawkę R/L

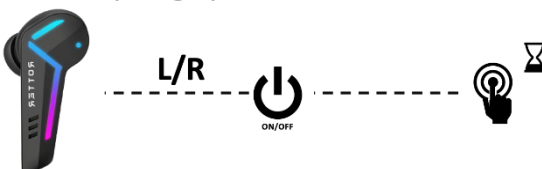
Wyłączanie: Przytrzymaj przez 8 sekund słuchawkę R/L

4.5 Budzenie asystenta głosowego



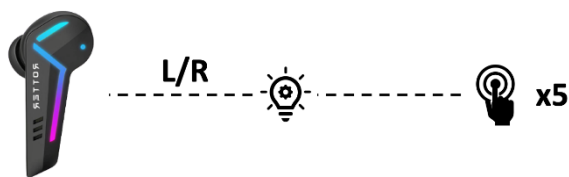
Czterokrotne kliknięcie na słuchawkach L/R

4.6 Tryb gry



Przytrzymaj przez 5 sekund słuchawkę L/R

4.7 Oświetlenie RGB



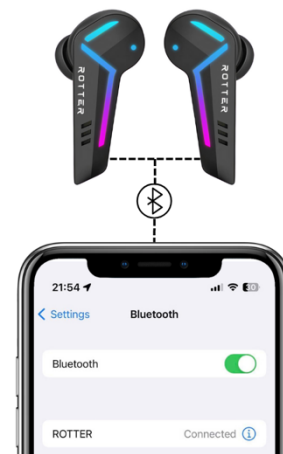
Pięciokrotne kliknięcie na słuchawkach L/R włącza/wyłącza tryb oświetlenia

5.0 Parowanie i łączenie Bluetooth

Krok 1: Wyjmij obie słuchawki z etui do ładowania. Włączą się automatycznie i połączą się ze sobą w ciągu 5 sekund.

Krok 2: Poczekaj do 10 sekund, aż jedna słuchawka będzie migać na czerwono, a druga na zielono przez 1 sekundę (tryb parowania).

Krok 3: Wybierz ROTTER z listy urządzeń w ustawieniach Bluetooth swojego urządzenia.



6.0 Ładowanie

1. Gdy słuchawki ROTTER są ładowane, pierwsza cyfra wskaźnika baterii miga. Bateria jest w pełni naładowana, gdy na wyświetlaczu baterii pojawi się wartość 100.
2. Aby naładować słuchawki, włóż je do etui do ładowania i zamknij pokrywę. Słuchawki się wyłączą i zaczną się ładować.
3. Aby naładować etui do ładowania, podłącz kabel ładowania i połącz go z adapterem USB.

7.0 Kompatybilność

Słuchawki dla graczy ROTTER można sparować z dowolnym urządzeniem z systemem iOS, Android lub Windows.

Nie są bezpośrednio kompatybilne z XBOX lub PlayStation, tylko za pomocą adaptera.

8.0 Dwa tryby [Muzyka / Gaming]

8.1 Tryb gry, znany również jako tryb niskiego opóźnienia (50 ms), jest pożądanym w grach online, ponieważ przyczynia się do bardziej realistycznego środowiska gry. Czas pracy baterii w trybie gry wynosi około 28 godzin.

Jak uzyskać dostęp? Przytrzymaj przez 5 sekund, aby wyłączyć/włączyć.

8.2 Tryb audio zużywa mniej energii niż tryb gry. Wysoką jakość dźwięku gwarantuje średnica przetwornika długości 10 mm, która zapewnia wysoką jakość dźwięku. Czas pracy baterii wynosi 35 godzin w trybie audio.

Jak uzyskać dostęp? Jest to główny tryb, gdy słuchawki są wyjmowane z etui.

9.0 Specyfikacje produktu

Nazwa	Opis
Model	ROTTER Gaming
Pojemność baterii słuchawek	50mAh*2
Pojemność baterii etui do ładowania	500mAh
Wersja Bluetooth	5.3
Czas ładowania	± 2 godziny
Zakres częstotliwości	20Hz – 20,000Hz
Całkowity czas odtwarzania muzyki	<35 godzin
Czas gry	<28 godzin
Czas pracy w trybie błyskawicy	<10 godzin
Port ładowania	Typ-C
Napięcie ładowania	DC5V
Kompatybilne	220V

10.0 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

SŁUCHAWKI I URZĄDZENIE NIE ŁĄCZĄ SIĘ.

1. Upewnij się, że słuchawki nie są podłączone do ładowarki.
2. Wyłącz, a następnie włącz funkcję Bluetooth na urządzeniu źródłowym.
3. Wyłącz funkcję Bluetooth na każdym innym urządzeniu, które jest sparowane ze słuchawkami.

ROTTER

4. Przytrzymaj przycisk zasilania przez >4 sekundy, aby wejść w tryb parowania.
5. Upewnij się, że na liście urządzeń Bluetooth wybrano "ROTTER".
6. Jeśli żadna z powyższych propozycji nie zadziała, skontaktuj się z obsługą klienta w celu wymiany słuchawek.

BRAK DŹWIĘKU LUB SŁABA JAKOŚĆ DŹWIĘKU Z PODŁĄCZONEGO URZĄDZENIA BLUETOOTH.

1. Przesuń urządzenie bliżej słuchawek, fizyczne przedmioty między słuchawkami a źródłem mogą zakłócać sygnał.
2. Wypróbuj inną aplikację muzyczną lub inną ścieżkę.
3. Wypróbuj inne urządzenie audio.
4. Jeśli żadna z powyższych propozycji nie zadziała, skontaktuj się z obsługą klienta w celu wymiany słuchawek.

JEDNA SŁUCHAWKA NIE DZIAŁA / JEST WADLIWA.

1. Zresetuj słuchawki do ustawień fabrycznych, przytrzymując przycisk zasilania przez 10 sekund.
2. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z obsługą klienta.

SŁUCHAWKI NIE ŁADUJĄ SIĘ.

1. Zresetuj zestaw słuchawkowy do ustawień fabrycznych.
2. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z obsługą klienta.

PRZYWRÓCENIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH.

1. Wyłącz słuchawki.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez ponad 8 sekund, aby ponownie uruchomić.

Jeśli masz inne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta ROTTER, skanując kod QR na karcie gwarancyjnej.

1.0 PŘEHLED

Gratulujeme k nákupu herních sluchátek značky ROTTER. ROTTER je rodinná značka sluchátek a elektroniky, která poskytuje nejlepší herní zážitek prostřednictvím našich špičkových sluchátek. Sluchátka ROTTER jsou navržena pro hráče, kteří si cení kvality a inovací. Pevné materiály, luxusní povrchy, odvážné geometrie a výborný výkon jsou charakteristické rysy značky ROTTER.

Před použitím odstraňte ochrannou fólii ze sluchátek. Seznamte se s níže uvedeným obrázkem.



2.0 CO JE V BALENÍ



- Nabíjecí pouzdro se sluchátky
- Karta s uživatelskou příručkou
- Záruka a zákaznická podpora
- 3 velikosti silikonových nástavců na uši (S/M/L - velikost M je předem nainstalována na sluchátkách)
- Nabíjecí kabel

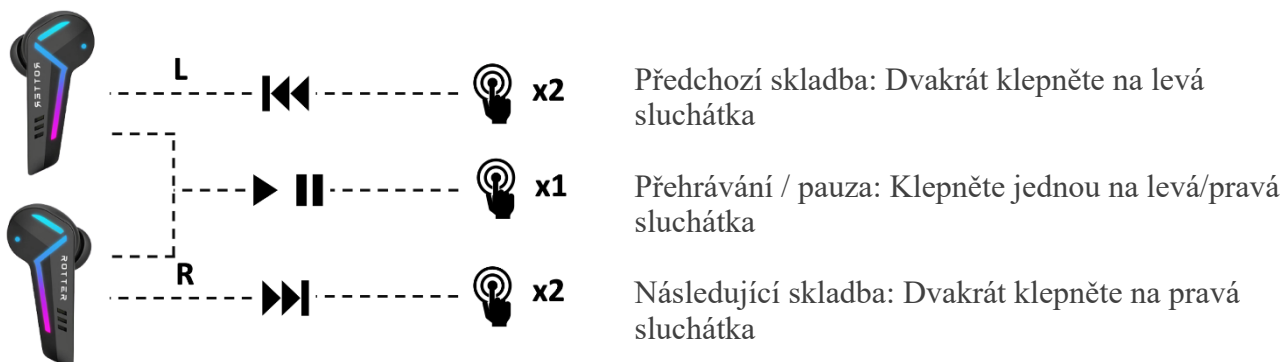
3.0 PŘEHLED PRODUKTŮ



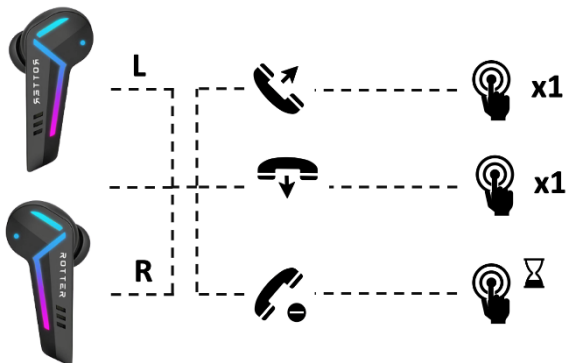
- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Levé multifunkční dotykové tlačítko [MFB] 2. Levý mikrofon vysoké kvality 3. Vysoce kvalitní matný plastový kryt 4. Inovativní osvětlení RGB v 8 barvách | <ul style="list-style-type: none"> 5. Pravé multifunkční dotykové tlačítko [MFB] 6. Pravý mikrofon vysoké kvality 7. Magnetická nabíječka pro sluchátka 8. Indikátor úrovně nabití baterie |
|--|--|

4.0 Multifunkční tlačítko [MFB]

4.1 Dotykové operace



4.2 Ovládání hovorů

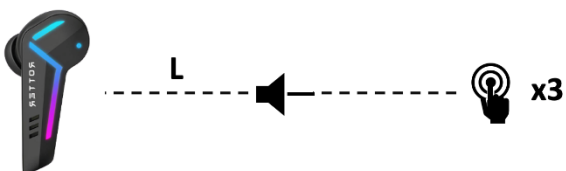


Přijmout hovor: Klepněte jednou na levá/pravá sluchátka

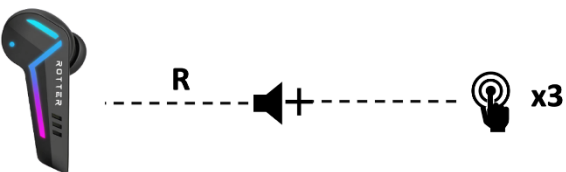
Ukončit hovor: Klepněte jednou na levá/pravá sluchátka

Odmítnout hovor: Přidržte levé/pravé sluchátko po dobu 1 sekundy

4.3 Hlasitost

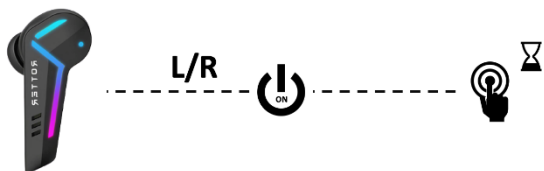


Zesílit hlasitost: Trojitý klik na levé sluchátko

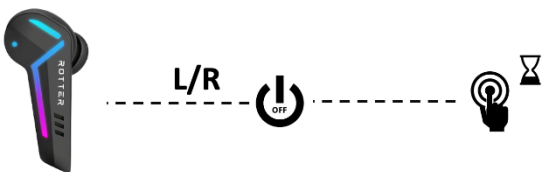


Ztlumit hlasitost: Trojitý klik na pravé sluchátko

4.4 Zapnutí / vypnutí

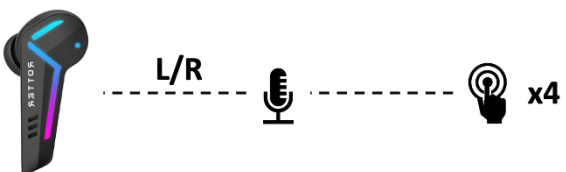


Zapnutí: Dlouze stiskněte sluchátko R / L po dobu 2 sekund



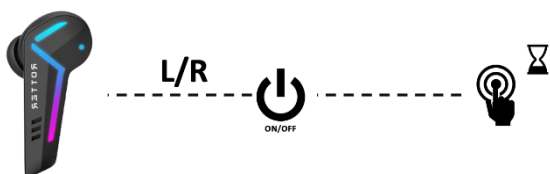
Vypnutí: Dlouze stiskněte sluchátko R / L po dobu 8 sekund

4.5 Hlasový asistent



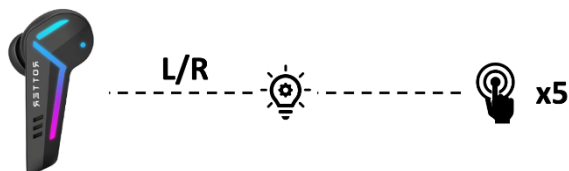
Čtyřikrát klepněte na levá/pravá sluchátka

4.6 Herní režim



Přidržte levé/pravé sluchátko po dobu 5 sekund

4.7 RGB osvětlení



Pětikrát klepněte na levá/pravá sluchátka pro zapnutí/vypnutí osvětlení

5.0 Párování a připojení Bluetooth

Krok 1: Vyjměte obě sluchátka z nabíjecího pouzdra. Automaticky se zapnou a během 5 sekund se navzájem propojí.

Krok 2: Počkejte 10 sekund, dokud jedno sluchátko neblinká červeně a druhé zeleně po dobu 1 sekundy (režim párování).

Krok 3: Vyberte ROTTER ze seznamu zařízení v nastavení Bluetooth vašeho zařízení.



6.0 Nabíjení

1. Během nabíjení sluchátek ROTTER bliká první číslice indikátoru baterie. Baterie je plně nabitá, když se na displeji baterie zobrazí hodnota 100.
2. Chcete-li sluchátka nabít, vložte je do nabíjecího pouzdra a zavřete víko. Sluchátka se vypnou a začnou se nabíjet.
3. Chcete-li nabít nabíjecí pouzdro, připojte nabíjecí kabel a spojte jej s adaptérem USB.

7.0 Kompatibilita

Herní sluchátka ROTTER lze spárovat s jakýmkoli zařízením s iOS, Android nebo Windows.

Není přímo kompatibilní s XBOX nebo PlayStation, pouze prostřednictvím adaptéru.

8.0 Dva režimy [Hudba / Hraní]

8.1 Herní režim, známý také jako režim nízkého zpoždění (50 ms), je žádoucí při online hraní, protože přispívá k realističtějšímu hernímu prostředí. Výdrž baterie v herním režimu je asi 28 hodin.

Jak přistoupit? Přidržte po dobu 5 sekund pro vypnutí/zapnutí.

8.2 Audio režim spotřebovává méně energie než herní režim. Vysoce kvalitní zvuk je zaručen díky 10mm měniči, který poskytuje vysokou kvalitu zvuku. Výdrž baterie v audio režimu je 35 hodin.

Jak přistoupit? Je to hlavní režim, když jsou sluchátka vyjmuta z pouzdra.

9.0 Specifikace výrobku

Název	Popis
Model	ROTTER Gaming
Kapacita baterie sluchátek	50mAh*2
Kapacita baterie nabíjecího pouzdra	500mAh
Verze Bluetooth	5.3
Doba nabíjení	± 2 hodiny
Frekvenční rozsah	20Hz – 20,000Hz
Celkový čas přehrávání hudby	<35 hodiny
Čas hraní her	<28 hodiny
Čas osvětlení	<10 hodiny
Nabíjecí port	Typ-C
Napětí nabíjení	DC5V
Kompatibilní zásuvky	220V

10.0 Řešení problémů

<p>SLUCHÁTKA A ZAŘÍZENÍ SE NESPÁRUJÍ.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ujistěte se, že sluchátka nejsou připojena k nabíječce. 2. Vypněte Bluetooth a znovu zapněte na zdrojovém zařízení. 3. Vypněte funkci Bluetooth na jakémkoli jiném zařízení, které je spárováno se sluchátkem. 4. Přidržte tlačítko napájení po dobu > 4 sekund, aby se dostal do párovacího režimu. 5. Ujistěte se, že v seznamu zařízení Bluetooth je vybráno „ROTTER“. 6. Pokud výše uvedené návrhy fungují, obraťte se na zákaznickou podporu a požádejte o výměnu sluchátek.
<p>ŽÁDNÝ ZVUK NEBO NESPRÁVNÁ KVALITA ZVUKU Z PŘIPOJENÉHO ZAŘÍZENÍ PŘES BLUETOOTH.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Přesuňte zařízení blíže k sluchátkům, fyzické překážky mezi sluchátkem a zdrojem mohou blokovat signál. 2. Zkuste jinou hudební aplikaci nebo jinou stopu. 3. Vyzkoušejte jiné zvukové zařízení. 4. Pokud výše uvedené návrhy fungují, obraťte se na zákaznickou podporu a požádejte o výměnu sluchátek.
<p>JEDNO SLUCHÁTKO NEFUNGUJE / JE VADNÉ.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prosím resetujte sluchátka z výroby. 2. Pokud se problém nevyřeší, obraťte se na zákaznickou podporu.
<p>SLUCHÁTKA SE NENABÍJÍ.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prosím resetujte sluchátka z výroby. 2. Pokud se problém nevyřeší, obraťte se na zákaznickou podporu.
<p>OBNOVENÍ Z VÝROBY.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sluchátka vypněte. 2. Přidržte tlačítko napájení > 8 sekund pro restart.

Pokud máte další otázky, neváhejte kontaktovat zákaznickou podporu ROTTER pomocí skenování QR kódu na záruční kartě.